

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische
Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 135 (1969)

Heft: 12

Artikel: Die militärischen Grade im Vergleich zu den Funktionsstufen im
Zivilschutz

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-45285>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die militärischen Grade im Vergleich zu den Funktionsstufen im Zivilschutz

Die Zivilschutzorganisationen haben keine Kampfaufgaben und sind bewußt auf eine zivile Basis gestellt. Diesem Grundsatz hat man auch in den Funktionsbezeichnungen der Kader nachgelebt. Die Angehörigen des Zivilschutzes beziehen auch keinen Sold, sondern eine Tagesentschädigung, hingegen wie die Wehrmänner die Erwerbsausfallentschädigung. Sie sind bei Krankheit und Unfall der Eidgenössischen Militärversicherung angeschlossen.

Militärischer Grad	Adäquate Funktionsstufe im Zivilschutz		Organisation
	Stufe	Bezeichnung	
Oberst	1	Ortschef der Ortsleitung mit Abschnitten	OSO
		Ortschef der Ortsleitung mit Sektoren	OSO
Oberstleutnant	2	Abschnittschef	OSO
		Stellvertreter des Ortschefs der Ortsleitung mit Abschnitten	OSO
Major	3	Ortschef der Ortsleitung mit Quartieren oder Blocks	OSO
		Sektorchef	OSO
		Stellvertreter des Ortschefs der Ortsleitung mit Sektoren	OSO
Hauptmann	4	Stellvertreter des Abschnittschefs	OSO
		Nachrichtenchef der Ortsleitung mit Abschnitten oder Sektoren	OSO
		Dienstchef der Ortsleitung mit Abschnitten oder Sektoren	OSO
		Nachrichtenchef der Abschnittsleitung	OSO
		Dienstchef der Abschnittsleitung	OSO
Subalternoffizier	5	Stellvertreter des Ortschefs der Ortsleitung mit Quartieren	OSO
		Stellvertreter des Sektorchefs	OSO
		Betriebsschutzchef einer Organisation mit Detachementen	BSO
		Arzt	OSO
		Zahnarzt	OSO
		Apotheker	OSO
		Veterinär	OSO
		A-Wissenschaftler	OSO
		C-Wissenschaftler	OSO
		Quartierchef	OSO
Detachementschef	OSO		
		Nachrichtenchef der Ortsleitung mit Quartieren oder Blocks	OSO
		Dienstchef der Ortsleitung mit Quartieren oder Blocks	OSO

Militärischer Grad	Adäquate Funktionsstufe im Zivilschutz		Organisation
	Stufe	Bezeichnung	
höhere Unteroffiziere	6	Nachrichtenchef der Sektorleitung	OSO
		Dienstchef der Sektorleitung	OSO
		Betriebsschutzchef einer Organisation mit Zügen	BSO
		Stellvertreter des Betriebsschutzchefs einer Organisation mit Detachementen	BSO
		Arzt	BSO
		Detachementschef	BSO
		Kommandant	KFW
		Blockchef	OSO
		Zugchef	OSO
		Sichter in Orts-, Abschnitts- und Sektorleitung	OSO
Wachmeister	7	Betriebsschutzchef einer Organisation mit Gruppen	BSO
		Nachrichtenchef	BSO
		Dienstchef	BSO
		Zugchef	KFW
		Zugchef	KFW
Korporal	8	Rechnungsführer	OSO
		Schutzraumwart des öffentlichen Schutzraumes	OSO
		Betriebsschutzchef einer Organisation mit Formationen ähnlich Hauswehren	BSO
		Rechnungsführer	BSO
		Gebäudechef	HW
		Gruppenchef	OSO
		Gerätechef	OSO
		Küchenchef	OSO
		Alarm- und Übermittlungsgerätechef	OSO
		Lagekartenführer	OSO
		Gruppenchef	BSO
		Gerätechef	BSO
		Sichter und Lagekartenführer	BSO
		Schutzraumwart des privaten Schutzraumes	HW
		Gruppenchef	KFW
Gerätechef	KFW		
Arztgehilfe	BSO		
		und weitere Gehilfen der OSO und BSO	

Legende:

OSO = örtliche Schutzorganisationen
 BSO = Betriebsschutz
 HW = Hauswehren
 KFW = selbständige Kriegsfeuerwehren

st

Kampfführung in Südvietnam¹

Von Major G. Däniker

Zahlreiche Militärs mit Vietnam-Erfahrung pflegen darauf hinzuweisen, daß anstelle des einen, zentral geführten Krieges, vielmehr 242 Kriege entsprechend der Zahl der südvietnamesischen Distrikte geführt werden müßten. Ihrer Meinung nach würde der Distriktschef, versehen mit den nötigen Truppen und der erforderlichen Unterstützung, imstande sein, die lokalen Gegebenheiten optimal auszunützen, «seinen Krieg» zu führen und Ordnung zu schaffen. Er könne zur Befriedung mehr beitragen

als mancher Divisionskommandant, der dann und wann eine erfolgreiche Operation durchführt, seine Truppen im übrigen aber in Basen und Lagern bereithalte, wo sie für die Bekämpfung des Gegners herzlich wenig nützen.

Wie so viele Rezepte für den Vietnamkrieg befriedigt auch dieses nur teilweise. In den frühen sechziger Jahren hätte es vielleicht noch von entscheidender Bedeutung sein können. Wohl scheint die Sicherheit in den Distrikten auch heute noch von erstrangiger Bedeutung, doch wäre sie von aufgesplitterten Streitkräften unter lokalem Kommando nicht allein zu gewährleisten. Den überregional operierenden Hauptstreitkräften des Feindes muß mit feuerkräftigen und hochbeweglichen Schlag-

¹ Abdruck aus dem Buch «Warum sie nicht siegten» (siehe Besprechung Seite 783) mit freundlicher Genehmigung von Verfasser und Verlag.